

L'électeur

Conditions pour être électeur

- Etre de nationalité tunisienne ;
- Etre âgé de dix-huit ans ou plus le jour précédent le jour du scrutin ;
- Jouir de ses droits civils et politiques ;
- Ne pas être concerné par aucun cas d'incapacité tel que définie par la réglementation;
- Etre inscrit sur le registre des électeurs.

Les cas d'incapacité

- Les personnes condamnées à une peine complémentaire au sens de l'article 5 du Code pénal, les privant d'exercer le droit de vote;
- Les militaires et les agents des forces de sécurité intérieure ;
- les personnes placées sous tutelle judiciaire pour démence manifeste.

L'inscription des électeurs

L'inscription des électeurs est volontaire. Pour l'organisation des élections de 2014, l'ISIE a déterminé la période d'inscription comme suit:

- Phase 1 : du 23 juin au 29 juillet
- Phase 2 : du 5 août au 26 août

Références

- Loi organique n° 16 du 26 mai 2014 relative aux élections et aux référendums ;
- Arrêté de l'ISIE n° 7 du 3 juin 2014 fixant les règles et les procédures pour l'inscription des électeurs pour les élections et référendums, tel que modifié par l'Arrêté n° 11 du 16 juillet 2014
- Arrêté de l'ISIE n° 14 du 18 juillet 2014 relatif au calendrier des élections législatives et présidentielles pour l'année 2014 tel que modifié et complété par la décision n° 17 du 1^{er} août 2014.

	Nombre de personnes
Electeurs inscrits en Tunisie	4 925 743
Electeurs inscrits l'étranger	359 882
Total des électeurs inscrits	5 285 625

EN TUNISIE



À L'ÉTRANGER



The voter

Conditions to be a voter

- To be a Tunisian citizen ;
- To be at least 18 years of age, a day before the polling day ;
- To enjoy full civil and political rights
- Not to be concerned by the cases of incapacity as defined by the electoral law.
- To be registered in the voter register

Cases of incapacity

- Persons sentenced to a complementary sanction (Art. 5 of the Penal Code of Tunisia, which deprives such persons of their right to vote) ;
- The military and the internal security forces agents ;
- Persons who are placed under legal guardianship on grounds of insanity.

Voter registration

The voter registration is voluntary. To organize the elections, the ISIE has set the registration period as follows:

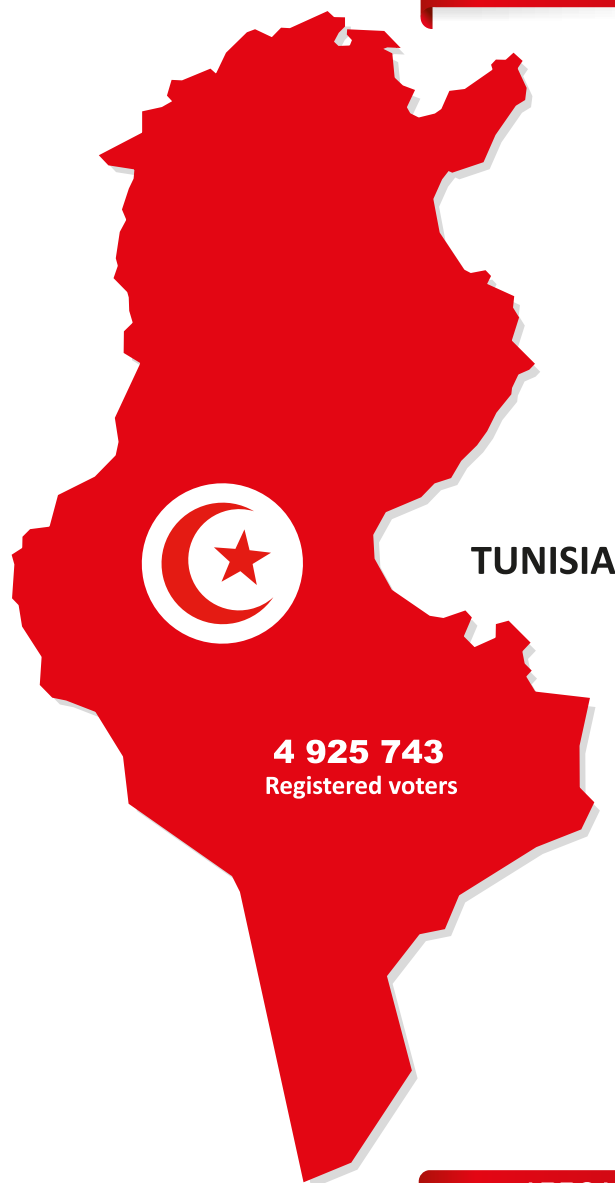
- Phase 1: from 23 June to 29 July ;
- Phase 2: from 5 to 26 August.

References

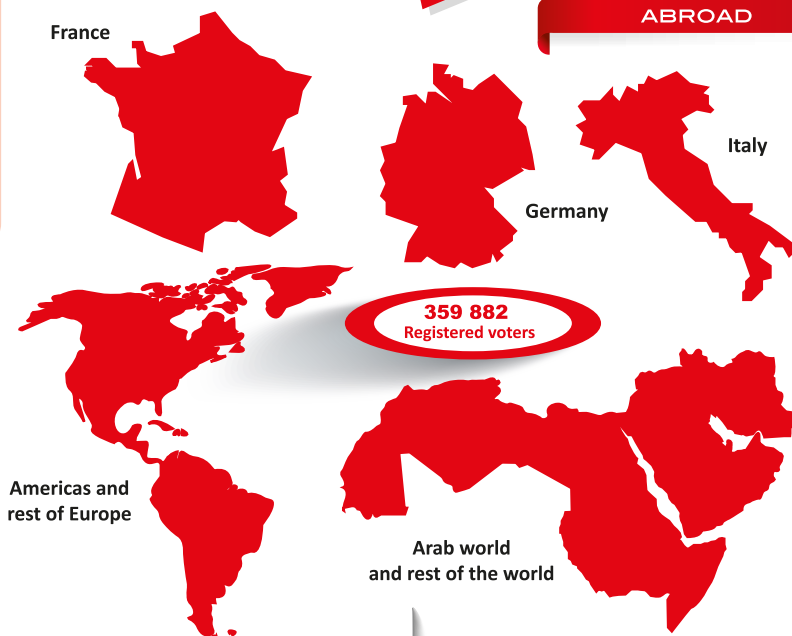
- Organic law n° 16 of 26 May 2014 on elections and referendum ;
- ISIE Decision n° 7 of the 3rd of June 2014 on the rules and procedures of voter registration for elections and referendums, as modified and completed by the decision n° 11 of 16 July 2014
- ISIE Decision n° 14 of 18 July 2014 on the electoral calendar for the 2014 legislative and presidential elections as modified and completed by the Decision n° 17 of the 1st of August 2014.

	No of persons
Voters registered in Tunisia	4 925 743
Voters registered abroad	359 882
Total of registered voters	5 285 625

IN TUNISIA



ABROAD



الناخب

في الداخل



في الخارج



شروط الناخب

- أن يكون تونسي الجنسية
- أن يبلغ ثماني عشرة سنة كاملة في اليوم السابق للاقتراع
- أن يكون متمتعاً بحقوقه المدنية والسياسية
- ألا تشمله أي صورة من صور الحرمان المنصوص عليها في القانون.
- أن يكون مُرْسَماً في سجل الناخبين

حالات الحرمان

- الأشخاص المحكوم عليهم بعقوبة تكميلية تحرمهم من حق الاقتراع (الفصل 5 من المجلة الجزائية)
- العسكريون وأعوان قوات الأمن الداخلي
- الأشخاص المحجور عليهم لجنون مُطبق طيلة مدة الحجر.

تسجيل الناخبين

- يتم الترسيم في سجل الناخبين إرادياً.
- بالنسبة إلى انتخابات 2014، حددت الهيئة فترة تسجيل الناخبين كالآتي:

- الفترة الاولى : من 23 جوان إلى 29 جويلية.
- الفترة الثانية : من 5 إلى 26 أوت

المراجع القانونية

- القانون الأساسي عدد 16 لسنة 2014 المؤرخ في 26 ماي 2014 المتعلق بالانتخابات والاستفتاء.
- قرار الهيئة العليا المستقلة للانتخابات عدد 7 لسنة 2014 المؤرخ في 3 جوان 2014 المتعلق بقواعد وإجراءات تسجيل الناخبين للانتخابات والاستفتاءات، كما تم تنقيحه وإتمامه بالقرار عدد 11 لسنة 2014 والمؤرخ في 16 جويلية 2014.
- قرار الهيئة العليا المستقلة للانتخابات عدد 14 لسنة 2014 المؤرخ في 18 جويلية 2014 المتعلق ببرنامج الانتخابات التشريعية والرئاسية لسنة 2014 كما تم تنقيحه وإتمامه بالقرار عدد 17 لسنة 2014 والمؤرخ في 1 أوت 2014.

عدد الأشخاص	
4 925 743	عدد الناخبين المسجلين في الداخل
359 882	عدد الناخبين المسجلين في الخارج
5 285 625	مجموع الناخبين المسجلين